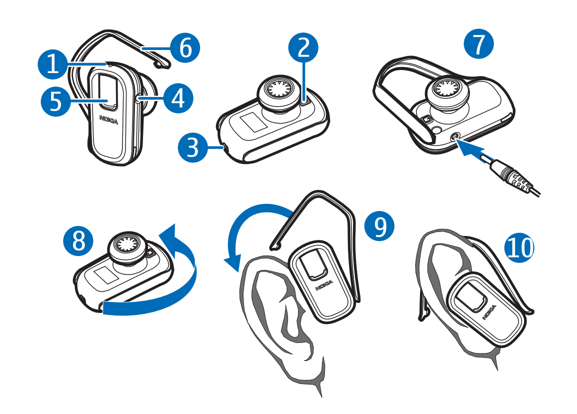
Nokia Bluetooth Headset BH-100



DECLARATION OF CONFORMITY

Hereby, NOKIA CORPORATION declares that this HS-78W product is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 1999/5/EC. A copy of the Declaration of Conformity can be found at http://www.nokia.com/phones/declaration_of_conformity/.

CE 0434

The availability of particular products may vary by region. Please check with the Nokia dealer nearest to you.

Unauthorized changes or modifications to this device may void the user's authority to operate the equipment.

Export Controls
This device may contain commodities, technology or software subject to export laws and regulations from the US and other countries. Diversion contrary to law is prohibited.

Introduction

The Nokia Bluetooth Headset BH-100 allows you to make and receive calls while on the move. You can use the headset with compatible phones that support Bluetooth wireless technology.

Read this user guide carefully before using the headset. Also read the user guide for your phone, which provides important safety and maintenance information. Keep the headset out of reach of small children.

Bluetooth wireless technology

Bluetooth wireless technology allows you to connect compatible devices without cables. The phone and the headset do not need to be in line of sight, but they should be within 10 meters (30 feet) of each other. Connections may be subject to interference from obstructions, such as walls, or other electronic devices.

The headset complies with the Bluetooth Specification 2.0 + EDR that supports the Headset Profile 1.1 and Hands-Free Profile 1.5. Check with the manufacturers of other devices to determine their compatibility with this device.

There may be restrictions on using Bluetooth technology in some locations. Check with your local authorities or service provider.

Get started

The headset contains the following parts shown on the title page: indicator light (1), power key (2), microphone (3), charger connector (4), answer/end key (5), and changeable earloop (6).

Before using the headset, you must charge the battery and pair the headset with a compatible phone.

Parts of the headset are magnetic. Metallic materials may be attracted to the headset. Do not place credit cards or other magnetic storage media near the headset, because information stored on them may be erased.

Chargers

Check the model number of any charger before using it with this device. The headset is intended for use with the AC-3, AC-4, and DC-4 chargers.



Warning: Use only chargers approved by Nokia for use with this particular enhancement. The use of any other types may invalidate any approval or warranty and may be dangerous.

For availability of approved enhancements, please check with your dealer. When you disconnect the power cord of any enhancement, grasp and pull the plug, not the cord.

Charge the battery

The headset has an internal, nonremovable, rechargeable battery. Do not attempt to remove the battery from the device, as you may damage the device.

1. When the back of the headset is facing you, detach the earloop from the left of the headset.
2. Connect the charger to a wall outlet.
3. Connect the charger cable to the charger connector (7). The red indicator light is on while charging. It may take a while before charging starts. If charging does not start, disconnect the charger, plug it in again, and retry. Charging the battery fully may take up to 1 hour and 30 minutes.
4. When the battery is fully charged, the indicator light turns green. Disconnect the charger from the headset and the wall outlet.

The fully charged battery has power for up to 6 hours and 30 minutes of talktime or up to 150 hours of standby time. However, the talk and standby times may vary when used with different mobile phones or other compatible Bluetooth devices, usage settings, usage styles, and environments.

When battery power falls low, the headset beeps and the red indicator light starts to flash.

Switch the headset on or off

To switch on, press and hold the power key until the headset beeps and the green indicator light is displayed.

To switch off, press and hold the power key until the headset beeps and the red indicator light is displayed briefly.

Pair the headset

1. Ensure that your phone is switched on and the headset is switched off.
2. Press and hold the power key until the green indicator light starts to flash quickly.
3. Activate the Bluetooth feature on the phone, and set the phone to search for Bluetooth devices.
4. Select the headset from the list of found devices.
5. Enter the passcode **0000** to pair and connect the headset to your phone. In some phones you may need to make the connection separately after pairing. You only need to pair the headset with your phone once.

If the pairing is successful, the headset beeps and appears in the phone menu where you can view the currently paired Bluetooth devices. The headset is now ready for use.

Basic use

Place the headset on the ear

The headset has an earloop attached around it. To use the headset without placing the earloop over the ear, plug the earpiece into your ear.

To use the headset with the earloop on the right ear, detach the earloop from the right of the headset (8) when the back of the headset is facing you; to use the headset on the left ear, detach the earloop from the left. Slide the earloop behind your ear (9), and point the headset toward your mouth (10).

Change the earloop

The headset may be supplied with earloops in different colors. To change the earloop, detach it from both sides of the headset, and attach the new earloop by inserting the catches at the ends of the earloop into the corresponding slots in the headset.

Call handling

To make a call, use your phone in the normal way when the headset is connected to your phone.

If your phone supports last number redialing with the headset, press the answer/end key twice while no call is in progress.

If your phone supports voice dialing with the headset, press and hold the answer/end key when no call in progress, and proceed as described in the user guide of your phone.

To answer or end a call, press the answer/end key. To reject an incoming call, press the answer/end key twice.

To adjust the headset volume during a call, use the volume keys on your phone.

To switch the call between the headset and a compatible phone, press and hold the answer/end key.

Clear settings or reset

To clear the pairing settings from the headset, switch off the headset, and press and hold the power key and the answer/end key until the red and green indicator lights start to alternate.

To reset the headset if it stops functioning, although it is charged, plug the headset into a charger, and press the power key and the answer/end key at the same time.

Battery information

Your device is powered by a rechargeable battery. The battery can be charged and discharged hundreds of times, but it will eventually wear out. Recharge your battery only with Nokia approved chargers designated for this device.

Unplug the charger from the electrical plug and the device when not in use. Do not leave a fully charged battery connected to a charger, since overcharging may shorten its lifetime. If left unused, a fully charged battery will lose its charge over time.

Never use any charger that is damaged.

Leaving the device in hot or cold places, such as in a closed car in summer or winter conditions, will reduce the capacity and lifetime of the battery. Always try to keep the battery between 15°C and 25°C (59°F and 77°F). A device with a hot or cold battery may not work temporarily, even when the battery is fully charged. Battery performance is particularly limited in temperatures well below freezing.

Do not dispose of batteries in a fire as they may explode. Batteries may also explode if damaged. Dispose of batteries according to local regulations. Please recycle when possible. Do not dispose as household waste.

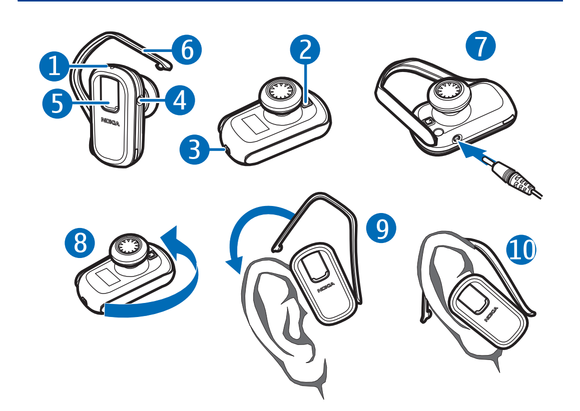
Care and maintenance

Your device is a product of superior design and craftsmanship and should be treated with care. The following suggestions will help you protect your warranty coverage.

- Keep all accessories and enhancements out of the reach of small children.
- Keep the device dry. Precipitation, humidity, and all types of liquids or moisture can contain minerals that will corrode electronic circuits. If your device does get wet, allow it to dry completely.
- Do not use or store the device in dusty, dirty areas. Its moving parts and electronic components can be damaged.
- Do not store the device in hot areas. High temperatures can shorten the life of electronic devices, damage batteries, and warp or melt certain plastics.
- Do not store the device in cold areas. When the device returns to its normal temperature, moisture can form inside the device and damage electronic circuit boards.
- Do not attempt to open the device.
- Do not drop, knock, or shake the device. Rough handling can break internal circuit boards and fine mechanics.
- Do not use harsh chemicals, cleaning solvents, or strong detergents to clean the device.
- Do not paint the device. Paint can clog the moving parts and prevent proper operation.

All of the above suggestions apply equally to your device, battery, charger, or any enhancement. If any device is not working properly, take it to the nearest authorized service facility for service.

诺基亚蓝牙耳机 BH-100



声明

我们诺基亚公司郑重声明产品 HS-78W 符合指令 1999/5/EC 中的基本要求及其他相关条款。此声明的全文可经由 http://www.nokia.com/phones/declaration_of_conformity/ 找到。

CE0434

在未经诺基亚事先书面许可的情况下，严禁以任何形式复制、传递、分发和存储本文档中的任何内容。

诺基亚、 Nokia 和 Nokia Connecting People 是诺基亚公司的注册商标。在本文档中提及的其他产品或公司的名称可能是其各自所有者的商标或商名。

Bluetooth 是 Bluetooth SIG, Inc. 的注册商标。

诺基亚遵循持续发展的策略。因此，诺基亚保留在不预先通知的情况下，对本文档中描述的任何产品进行修改和改进的权利。

在任何情况下，诺基亚均不对任何数据或收入方面的损失，或任何特殊、偶然、附带或间接损失承担责任，无论该损失由何种原因引起。

本文档的内容按 “现状”提供。除非适用的法律另有规定，否则不对本文档的准确性、可靠性和内容做出任何类型的、明确或默许的保证，其中包括但不限于对适销性和对具体用途的适用性的保证。诺基亚保留在不预先通知的情况下随时修订或收回本文档的权利。有关最新的产品更新文档，请参见 http://www.nokia.com.cn。

产品的供货情况可能因地区而异。请向邻近的诺基亚指定经销商查询。

未经授权而对本耳机进行的更改或改装可能导致用户丧失使用耳机的权利。

出口控制

本耳机可能包含受美国和其他国家或地区的出口法律和法规控制的商品、技术或软件。严禁任何违反法律的转移行为。

简介

使用诺基亚蓝牙耳机 BH-100，您可以在移动中拨打和接听电话。您可以将耳机与支持蓝牙无线技术的兼容手机配合使用。

使用耳机前，请仔细阅读本《用户手册》。另请阅读手机的《用户手册》，其中包含重要的安全和维护信息。请将耳机放置在小孩接触不到的地方。

蓝牙无线技术

采用蓝牙无线技术，可以在兼容设备之间建立无线连接。手机和耳机不需要保持相互正对，但二者之间的距离不应超过 10 米 (约 30 英尺)。该连接可能因墙壁等障碍物或其他电子设备而受到干扰。

本耳机符合第 2.0 版蓝牙规范及 EDR (Enhanced Data Rate，增强型数据速率) 技术，且支持第 1.1 版耳机模式和第 1.5 版免提模式。请向其他设备的制造商咨询该设备是否与本耳机兼容。

在某些场所，使用蓝牙无线技术可能受到限制。请向当地的主管部门或服务供应商咨询。

使用入门

如图所示，耳机由以下部分组成：指示灯 (1)、电源键 (2)、麦克风 (3)、充电器插孔 (4)、接听/挂断键 (5) 和可更换耳挂 (6)。

您必须先为电池充电并在兼容手机和耳机间配对，然后才可以使用耳机。

耳机的某些部件具有磁性。金属物体可能被吸附在耳机上。请勿使信用卡或其他磁性存储介质靠近耳机，以免因消磁而丢失其所储存的信息。

充电器

使用任何充电器为本耳机充电前，请先检查充电器的型号[1]。本耳机需由 AC-3、 AC-4 和 DC-4 充电器供电方可使用。



警告：仅可使用经诺基亚认可，适用于此特定型号耳机的充电器。使用其他类型的充电器可能违反对耳机的认可或保修条款，并可能导致危险。

有关认可配件的供货情况，请向您的经销商查询。切断任何配件的电源时，应握住并拔出插头，而不是拉扯电源线。

1. 充电器的具体型号因插头类型的不同而不同。例如，对于 AC-3，充电器的具体型号可以是 AC-3C、 AC-3U、 AC-3X 等，在中国大陆地区销售的充电器型号为 AC-3C。

为电池充电

本耳机配有内置式不可拆卸充电电池。请勿尝试从耳机中取出电池，以免损坏耳机。

1. 使耳机背面朝上，从耳机左侧取下耳挂。
2. 将充电器插到交流电源插座上。
3. 将充电器连接线插头插入充电器插孔 (7)。充电时，红色指示灯亮。在充电开始前，可能需要稍候片刻。如果未开始充电，请断开充电器的连接，重新插入充电器插头，然后再试。为电池完全充电可能需要 1 小时 30 分钟。
4. 当电池完全充电后，指示灯会变为绿色。先断开充电器与耳机的连接，然后从交流电源插座上拔出充电器。

完全充电的电池可提供上限约为 6 小时 30 分钟的通话时间或上限约为 150 小时的待机时间。但是，实际的通话时间和待机时间可能因与不同的手机或其他兼容的蓝牙设备一起使用，以及不同的使用设置、使用方式和环境而有所不同。

当电池电量不足时，耳机会发出蜂鸣声，且红色指示灯开始闪烁。

启动或关闭耳机

要启动耳机，请按住电源键直至耳机蜂鸣且绿色指示灯亮起。

要关闭耳机，请按住电源键直至耳机蜂鸣且红色指示灯快速闪烁。

配对耳机

1. 确保手机已开机且耳机关闭。
2. 按住电源键直至绿色指示灯开始快速闪烁。
3. 启动手机的蓝牙功能，然后设置手机以搜索蓝牙设备。
4. 从已找到设备的列表中选择耳机。
5. 输入密码 0000 以配对耳机和手机并在二者之间建立连接。对于部分手机，您可能需要先进行配对，然后再将耳机连接至手机。您只需要为耳机和手机配对一次。

如果配对成功，耳机会蜂鸣，且当您进入相应的手机功能表以查看当前配对的蓝牙设备时，就会看到耳机。耳机现已准备就绪，可开始使用。

基本使用方法

将耳机佩戴在耳部

耳机所配备的耳挂环绕在机身四周。要使用耳机而不想将耳挂佩戴在耳朵上，请将听筒塞入耳朵。

要将耳挂佩戴在右耳上以使用耳机，请在耳机背面朝上时从耳机右侧取下耳挂 (8)，要将耳机佩戴在左耳上以使用耳机，请从左侧取下耳挂。将耳挂滑至耳后 (9)，并使耳机朝向您的嘴部 (10)。

更换耳挂

耳机配有不同颜色的耳挂。要更换耳挂，请从机身两侧取下耳挂，并将位于新耳挂各端的卡锁插入耳机机身上相应的插槽中，以将新耳挂固定在机身上。

通话管理

如果已将耳机连接至手机，您可以按普通方式使用手机拨打电话。

如果手机支持与此耳机一起操作以重拨最后拨打的号码，请在未进行通话时按两下接听/挂断键。

如果手机支持使用耳机进行声控拨号，则可在未进行通话时按住接听/挂断键，然后按手机《用户手册》中的说明操作。

要接听或结束通话，请按接听/挂断键。要拒绝接听来电，请按两下接听/挂断键。

要在通话中调节耳机音量，请使用手机的音量键。

要在耳机与兼容的手机之间切换通话，请按住接听/挂断键。

清除设置或恢复设置

要从耳机中清除配对设置，请关闭耳机，然后按住电源键和接听/挂断键直至红色和绿色指示灯开始交替闪烁。

如果耳机电量充足而仍然停止工作，请将充电器插入耳机，并同时按电源键和接听/挂断键以恢复耳机的设置。

电池信息

本耳机由充电电池供电。电池可以充电、放电几百次，但最终会失效。仅可使用经诺基亚认可，适用于此耳机的充电器为电池充电。

充电器不用时，请断开其与耳机的连接，并从电源插座上拔出充电器插头。请勿将完全充电的电池长时间连接在充电器上，因为过度充电会缩短电池的寿命。如果已完全充电的电池搁置不用，电池本身在一段时间后会放电。

切勿使用任何受损的充电器。

如果把耳机放在过热或过冷的地方，如在夏天或冬天将其放在封闭的汽车里，会减少电池的容量和寿命。应尽量将电池温度保持在 15°C 和 25°C (59°F 和 77°F) 之间。耳机电池过冷或过热可能会造成耳机暂时无法工作，即使电池电量充足。当温度远低于冰点时，电池的性能尤其受到限制。

请勿将电池掷入火中，以免电池爆炸。受损电池也可能会爆炸。请按当地规定处理电池。请在可能的情况下回收电池。不可将电池作为生活垃圾处理。

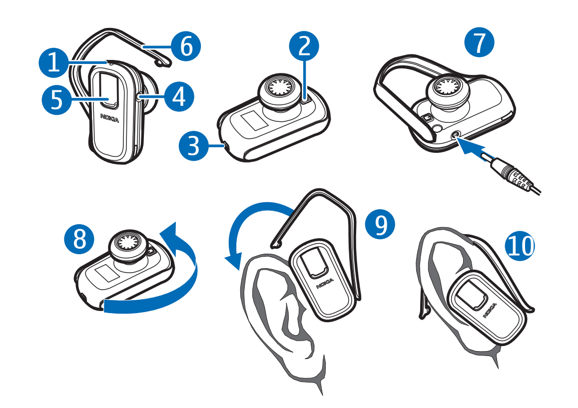
维护和保养

您的耳机是具有优良设计和工艺的产品，应小心使用。下列建议将帮助您有效使用保修服务。

- 将所有配件放在小孩接触不到的地方。
- 保持耳机干燥。雨水、湿气和各种液体或水分都可能含有矿物质，会腐蚀电子线路。如果耳机被打湿，请将其完全晾干。
- 不要在有灰尘或肮脏的地方使用或存放耳机。这样会损坏它的可拆卸部件和电子元件。
- 不要将耳机存放在过热的地方。高温会缩短电子设备的寿命、毁坏电池、使一些塑料部件变形或熔化。
- 不要将耳机存放在过冷的地方。否则当耳机温度升高至常温时，其内部会形成潮气，这会毁坏电路板。
- 不要试图拆开耳机。
- 不要扔放、敲打或振动耳机。粗暴地对待耳机会毁坏内部电路板及精密的结构。
- 不要用烈性化学制品、清洗剂或强洗涤剂清洗耳机。
- 不要用颜料涂抹耳机。涂抹会在可拆卸部件中阻塞杂物从而影响正常操作。

上述所有建议都同等地适用于您的耳机、电池、充电器和各个配件。如果任何设备不能正常工作，请将其送至距离您最近的授权维修机构进行维修。

Nokia 藍牙耳機 BH-100



一致性聲明
諾基亞公司特此聲明，本 HS-78W 產品符合指令 1999/5/EC 的基本要求及其他相關規定。可於 http://www.nokia.com/phones/declaration_of_conformity/ 上找到「一致性聲明」的副本。

CE 0434

諾基亞、Nokia 及 Nokia Connecting People 是諾基亞公司的註冊商標。本文所提及的其他產品及公司名稱可能分別爲其各自擁有者的商標或商號。

Bluetooth 是 Bluetooth SIG, Inc. 的註冊商標。

諾基亞奉行持續研發的政策。諾基亞保留對本文所描述之任何產品進行變更及改進的權利，恕不預先通知。

任何情況下對數據遺失、收益損失或因此所引致的任何特別的、意外的、連帶的或間接損失，諾基亞概不負責。

本文的內容以 「現有形式」提供。除依法要求外，有關本文內容的正確性及可靠性，包括但不限於針對特殊目的的適銷性及適用性，均不提供任何明示或暗示的保證。諾基亞保留隨時修訂或收回本文件之權利，恕不預先通知。如要獲取最新的產品資料，請瀏覽 http://www.nokia.com.hk。

具體產品的供應情況可能因地區而有所不同。請向就近的諾基亞經銷商查詢。

擅自更換或修改本裝置可能會令用戶對裝置的使用權限失效。

出口管制
本裝置可能含有受美國及其他國家/地區出口法律和條例約束的商品、技術或軟件。禁止違法轉移。

簡介

本 Nokia 藍牙耳機 BH-100 可讓您在行動時撥打及接聽電話。可以將耳機與支援藍牙無線技術的兼容手機搭配使用。

使用耳機之前，請仔細閱讀本用戶指南。另請閱讀手機的用戶指南，其中提供了重要的安全及維修資料。請將無線耳機置於幼童觸及不到的地方。

藍牙無線技術

藍牙無線技術可讓您無需使用數據傳輸線而與兼容裝置連接。手機與耳機不必在視線範圍內，但是二者的距離不得超過 10 米 (30 英呎)。藍牙連接可能會受到如牆壁或其他電子裝置等障礙物的干擾。

本耳機符合藍牙規格 2.0 + EDR，該規格支援耳機操作模式 1.1 及免提操作模式 1.5。請洽詢其他裝置製造商以確定該裝置與本裝置的兼容性。

部份地區可能會對使用藍牙技術有所限制。請洽詢當局或服務供應商。

使用須知

本耳機包含標題頁上顯示的以下部件：指示燈 (1)、電源鍵 (2)、麥克風 (3)、充電插孔 (4)、接聽/結束鍵 (5) 及可更換耳掛 (6)。

使用耳機前，必須先為電池充電，並與兼容手機進行配對。

耳機的某些部件具有磁性。因而可能會吸引金屬物體。請勿將信用卡或其他磁性儲存媒介置於耳機附近，否則，所儲存資料可能會被刪除。

充電器

使用充電器之前，請先檢查充電器的型號[1]。本耳機適用的充電器型號有 AC-3、AC-4 及 DC-4。



警告：請僅使用經諾基亞認可的、供本特定增強配套使用的充電器。使用其他型號的充電器，可能會令許可或擔保失效，甚至引致危險。

如欲獲取認可增強配套的供應情況，請洽詢您的經銷商。斷開任何增強配套的電源線時，請握住插頭拔出，而不要拉扯電線。

1. 充電器具體型號視乎插頭類型而有所不同。例如，對於 AC-3 型插頭，充電器的具體型號可以是 AC-3C、AC-3U 及 AC-3X 等。

為電池充電

本耳機內置有一節不可更換的充電電池。請勿嘗試從裝置取下電池，否則可能會損壞裝置。

1. 使耳機的背面朝向自己，從耳機的左側取下耳掛。
2. 將充電器連接至壁裝電源插座。
3. 將充電器纜線連接至充電器插孔 (7)。充電期間紅色指示燈會一直開啓。可能需要一會兒才能開始充電。如果充電沒有開始，斷開充電器連接，並重新插入，再次嘗試充電。電池完全充滿電可能需要最多 1 小時 30 分鐘。
4. 電池充滿電後，指示燈會變爲綠色。斷開充電器與耳機及壁裝電源插座的連接。

充滿電的電池通話時間可長達 6 小時 30 分鐘，待機時間可長達 150 小時。不過，視乎搭配使用的流動電話或其他兼容藍牙裝置、使用設定、使用方式以及環境而定，通話及待機時間可能會不同。

電池電量不足時，無線耳機會發出「嗶」聲，而且紅色指示燈會開始閃爍。

開啟或關閉耳機

要開啓耳機，長按電願鍵直至耳機發出「嗶」一聲且綠色指示燈開始顯示。

要關閉耳機，長按電源鍵直至耳機發出「嗶」一聲且紅色指示燈短暫顯示。

將耳機配對

1. 確保手機已開啓且耳機已關閉。
2. 長按電源鍵直至綠色指示燈開始快速閃爍。
3. 啓動手機的藍牙功能，並設定手機以搜尋藍牙裝置。
4. 從找到的裝置清單中選擇本耳機。
5. 輸入密碼 0000 以進行配對，並將耳機連接至手機。部份手機可能需要在配對之後另外建立藍牙連接。只需將耳機與手機配對一次即可。

如果配對成功，耳機會發出「嗶」一聲，並出現於手機功能表中，可以在功能表中檢視目前已配對的藍牙裝置。現在，耳機即準備就緒。

基本用法

將無線耳機掛在耳朵上

本無線耳機附帶有一個耳掛。要不將耳掛置於耳朵上使用無線耳機，將耳塞放入耳朵中。

要將耳掛放置在右耳上使用無線耳機，使耳機的背面朝向自己以從耳機右側取下耳掛 (8)；要在左耳上使用耳機，從耳機左側取下耳掛。將耳掛滑於耳後 (9)，並使耳機朝向自己的嘴巴 (10)。

更換耳掛

本無線耳機配有各種不同顏色的耳掛。要更換耳掛，從耳機的兩側取下耳掛，並將新耳掛末端的卡扣插入對應的耳機插槽中，裝上新耳掛。

通話操作

要在耳機連接至手機時撥打電話，以正常方式使用手機。

如果手機支援使用耳機重撥最後撥打的電話號碼，在未進行通話時按接聽/結束鍵兩次。

如果手機支援使用耳機進行語音撥號，在未進行通話時長按接聽/結束鍵，並依照手機用戶指南中的說明進行操作。

要接聽或結束通話，按接聽/結束鍵。要拒絕接聽來電，按接聽/結束鍵兩次。

要在通話期間調校耳機音量，使用手機上的音量鍵。

要在耳機與兼容手機間切換通話，長按接聽/結束鍵。

清除設定或重新設定

要清除耳機中的配對設定，關閉耳機，長按電源鍵及接聽/結束鍵，直止紅綠指示燈開始交替閃爍。

如果耳機停止工作，要重設耳機，將耳機插入充電器 (即使已經充滿電)，按電源鍵，並同時按接聽/結束鍵。

電池資料

您的裝置由充電電池供電。電池可以充電與放電數百次，但最終亦會失效。請僅使用諾基亞認可、指定用於本裝置的充電器爲電池充電。

不使用充電器時，請將其從電源插座及裝置上拔下。請勿將充滿電的電池連接至充電器，因爲過度充電可能會縮短電池的壽命。如果充滿電的電池擱置不用，電池本身便會不斷放電。

請勿使用損壞的充電器。

將裝置置於過熱或過冷的環境 (如夏季或冬季的轎車內) 中，會降低電池容量並縮短電池壽命。因此，請盡量將電池置於 15°C 至 25°C (59°F 至 77°F) 溫度的環境中。如果裝上過熱或過冷的電池，即使電池電量充足，裝置亦可能會暫時無法工作。電池效能在冰點以下將大打折扣。

請勿將電池丟入火中，以免發生爆炸。電池損壞時亦可能發生爆炸。請依當地的法例處置電池。如有可能，請將電池置於回收處。請勿將電池當作家庭廢物丟棄。

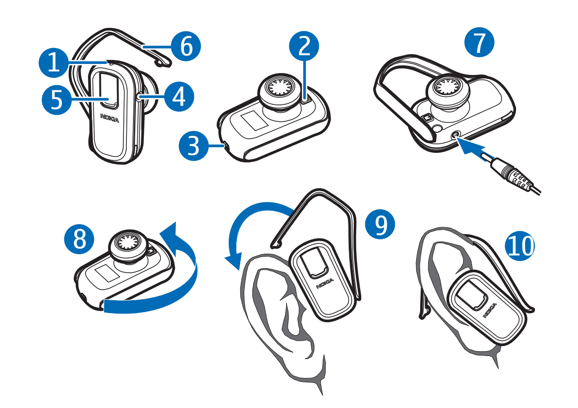
保養與維修

本裝置是透過優良技術設計的產品，務請小心使用。以下建議有助於您保護您的擔保範圍。

- 請將所有配件及增強配套置於幼童觸及不到的地方。
- 請保持裝置乾燥。雨水、濕氣及任何液體或水份可能會含有腐蝕電路的物質。如果裝置被弄濕，請讓裝置完全乾燥後，方可使用。
- 請勿將裝置存放於佈滿灰塵、髒亂的地方或在此類地方使用裝置。活動式零件及電子元件可能較容易損壞。
- 請勿將裝置存放於高溫之處。高溫會縮短電子裝置的壽命、損壞電池，並使某些塑膠零件變形或熔化。
- 請勿將裝置存放於低溫之處。因為當裝置恢復至正常溫度時，內部可能會產生濕氣而損壞電路板。
- 請勿嘗試拆卸裝置。
- 請勿扔擲、敲擊或搖晃裝置。粗暴的使用方式可能會破壞內部的電路板及精密構造。
- 請勿使用刺激性的化學製品、清潔劑或腐蝕性的洗滌劑清潔裝置。
- 請勿為裝置塗上顏料。顏料會堵塞活動式零件並妨礙其正常使用。

以上所有建議適用於本裝置、電池、充電器或其他任何增強配套。如果任何裝置不能正常使用，請帶往就近的授權服務中心進行維修。

Nokia 藍牙耳機 BH-100



合格聲明書

本公司 NOKIA CORPORATION 聲明產品 HS-78W 符合歐盟指令 1999/5/EC (Directive 1999/5/EC) 的基本要求和相關規定。此聲明 (Declaration of Conformity) 的全文可在 http://www.nokia.com/phones/declaration_of_conformity/ 中找到。

CE 0434

Nokia 和 Nokia Connecting People 是 Nokia Corporation 的註冊商標。本文件中所提及的其他產品與公司名稱可能分別為其各自擁有者之商標或註冊名稱。

Bluetooth 是 Bluetooth SIG, Inc 的註冊商標。

Nokia 奉行持續發展的政策。Nokia 保留對本文件中所描述產品進行改變和改進的權利，恕不另行通知。

不論是任何情況，包括發生資料或收入損失或任何特殊、附隨、衍生性或間接之損害，無論其發生原因為何，Nokia 毋需承擔任何損害之責任。

本文件之內容係依 「現況」提供。除非適用的法律另有規定，否則不對本文件之準確性、可靠性或內容做出任何類型的明確或隱含的保證，其中包括但不限於對特定目的的商用性與適用性的默示保證。Nokia 保留於任何時刻修正或作廢此文件的權利，恕不另行通知。如需最新的產品資訊，請參閱 www.nokia.com.tw。

特定產品的取得依地區而有所不同。如需詳細資訊，請洽詢當地的 Nokia 經銷商。

對本裝置進行任何未經授權的變更或修改，將可能導致使用者操作此裝置的權利失效。

出口管制

本裝置可能包含受到美國與其他國家之出口法律與條例所規範的商品、技術或軟體。嚴禁在違反法律的情況下進行轉移。

根據交通部電信器材管制辦法第十二條及第十四條：

經型式認證合格之低功率射頻電機，非經許可，公司、商號或使用者均不得擅自變更頻率、加大功率或變更原設計之特性及功能。

低功率射頻電機之使用不得影響飛般安全及干擾合法通信；經發現有干擾現象時，應立即停用，並改善至無干擾時方得繼續使用。

前項合法通信，指依電信法規定作業之無線電通信。低功率射頻電機須忍受合法通信或工業、科學及醫療用電波輻射電機設備之干擾。

簡介

Nokia 藍牙耳機 BH-100 可讓您在行進中撥打及接聽電話。您可以在支援藍牙無線技術的相容手機上使用本耳機。

在使用耳機之前，請先詳細閱讀本用戶指南。此外，也請詳細閱讀手機的用戶指南，其中含有重要的安全與維護資訊。請將本耳機放在孩童接觸不到的地方。

藍牙無線技術

透過藍牙無線技術，您不需使用連接線即可連線相容裝置。手機與耳機不需要在視線範圍內的同一直線上，但是這兩部裝置之間的距離必須在 10 公尺 (30 英呎) 以內。連線可能會受到障礙物的干擾而無法順利進行，例如牆壁或其他電子裝置。

本耳機符合支援耳機模式 1.1 和免持聽筒模式 1.5 的藍牙規格 2.0 + EDR。若要使用其他藍牙裝置，請向該裝置製造商查詢，

了解該藍牙裝置與本裝置的相容性。

某些地區可能會限制藍牙技術的使用，請洽詢當地的主管機關或服務提供商。

開始使用

本耳機包含下列組件 (顯示在標題頁)：指示燈 (1)、電源鍵 (2)、麥克風 (3)、充電器插孔 (4)、接聽/結束鍵 (5) 及可更換式耳掛 (6)。

開始使用耳機之前，您必須先將電池充電，並將耳機與相容手機進行配對。

耳機的某些部分具有磁性，且可能會吸附金屬物質。請勿將信用卡或其他具磁性的儲存媒介放置在耳機附近，以免遺失儲存的資料。

充電器

使用充電器爲本耳機充電之前，請先確認該充電器之型號[1]。本耳機必須搭配 AC-3、AC-4 及 DC-4 充電器使用。



警告：本行動週邊產品僅能使用經 Nokia 認可的充電器。使用其他未經認可的充電器可能會令保固失效，甚至造成危險。

1. 充電器的型號會因插頭類型的不同而相異。例如：AC-3 充電器的型號可能爲 AC-3C、AC-3U 或 AC-3X 等。

如需經過認可的行動週邊產品詳細資訊，請洽詢您的經銷商。當您拔除任何行動週邊產品的電源線時，請握住插頭拔出，不要拉扯電源線。

為電池充電

本耳機具有內建而且不可移除的充電電池。請勿試圖取出本裝置的電池，因爲您可能會損壞本裝置。

1. 當耳機的背面朝向您時，將耳掛從耳機的左側取下。
2. 將充電器插入牆上的電源插座。
3. 將充電器連接線連接至充電器插孔 (7)。在充電期間，紅色指示燈會亮起。充電可能會經過一段時間後才開始。如果充電並未開始，請將充電器插頭拔出後再次插上，並再試一次。將電池完全充電可能需要將近 1 小時 30 分鐘。
4. 當電池電力完全充滿時，指示燈會變成綠燈。請拔除牆上的電源插頭和耳機上的充電器接頭。

完全充電的電池具有長達 6 小時 30 分鐘的通話時間，或者 150 小時的待機時間。然而，通話與待機時間可能須視搭配使用的行動電話或其他相容藍牙裝置、使用設定、使用方式、和環境等因素而定。

當電池電力不足時，耳機會以嗶聲提示，同時紅色指示燈會開始閃爍。

開啟或關閉耳機電源

若要開啓電源，請按住電源鍵，直到耳機發出嗶聲且顯示綠色指示燈。

若要關閉電源，請按住電源鍵，直到耳機發出嗶聲且短暫顯示紅色指示燈。

為耳機配對

1. 請確定手機已開機，同時耳機電源已關閉。
2. 按住電源鍵，直到綠色指示燈開始快速閃爍。
3. 啓動手機上的藍牙功能，並設定手機以搜尋藍牙裝置。
4. 從找到的裝置清單中選取耳機。
5. 輸入密碼 0000，即可與手機進行配對與連線。部分手機可能需要在配對後個別地進行連線。您僅需要將耳機與手機配對一次。

如果配對成功，耳機便會發出嗶聲，並出現在手機功能表中。此時，您可以在功能表中檢視目前已配對的藍牙裝置。現在您便可以開始使用耳機。

基本使用

配戴耳機

耳機上附有耳掛。若不要使用耳掛將耳機掛在耳朵上，請將耳塞置入耳中。

若要使用耳掛將耳機掛於右耳上，請在耳機的背面朝向您時，從耳機的右邊取下耳掛 (8)；若要將耳機用於左耳，請從左邊取下耳掛。將耳掛套在耳後 (9)，然後將耳機指向您的口部 (10)。

更換耳掛

耳機隨附不同色彩的耳掛。若要更換耳掛，請將耳掛從耳機的兩側取下，然後將新耳掛末端的套扣套入耳機對應的套孔中。

通話方式

若要進行撥號，請在耳機連線至手機時，以正常的方式使用手機。

如果您的手機支援使用耳機重撥最後撥出的號碼，請在未進行通話時按接聽/結束鍵兩次。

如果您的手機支援使用耳機進行聲控撥號，請在未進行通話時按住接聽/結束鍵，再依照手機用戶指南的指示進行操作。

若要接聽或結束通話，請按接聽/結束鍵。若要拒絕來電，請按接聽/結束鍵兩次。

若要在通話時調整耳機音量，請使用手機上的音量鍵。

若要在耳機與相容手機之間切換通話，請按住接聽/結束鍵。

清除設定或重設

若要從耳機清除配對設定，請關閉耳機電源，並按住電源鍵和接聽/結束鍵，直到紅色和綠色指示燈開始交替閃爍。

如果耳機在已充電的情況下停止運作，若要重設耳機，請將充電器接頭插入耳機，並同時按電源鍵和接聽/結束鍵。

電池資訊

本裝置由充電電池供電。電池可以充電和放電好幾百次，但最終仍然會失效。請只使用經過 Nokia 認可，爲本裝置所設計的充電器爲電池充電。

充電器不用時，請拔下充電器插頭，並中斷與裝置的連結。請勿將充電完畢的電池留在充電器中，因爲充電過度可能會縮短電池的壽命。如果將已完全充電的電池擱置不用，電池本身會不斷放電。

請勿使用受損的充電器。

將裝置留置在過熱或過冷的地方 (如夏天或冬天的密閉車廂中)，會造成電池電容量及壽命的縮減。儘量將電池保存在 15°C 與 25°C (59°F 和 77°F) 之間。若裝配過熱或過冷之電池，即使電池充電已飽和，本裝置亦可能暫時無法操作。電池的效能在冰點以下將大打折扣。

請勿將電池丟入火中，因爲可能會產生爆炸。若電池損壞，也可能會發生爆炸。請依照當地的規定丟棄電池。請回收電池。請勿將電池當成一般家庭廢棄物丟棄。

照顧與維修

您的裝置爲具有優質設計與技術的產品，應妥善維護。下列的建議有助於您維護保固。

- 請將所有配件與行動週邊產品放在孩童接觸不到的地方。
- 請將裝置保持乾燥。雨水、濕氣與各式液體或水份可能含有腐蝕電路的礦物質。如果您的裝置弄濕了，請讓裝置完全乾燥。
- 請勿在佈滿灰塵、髒亂的區域中使用或存放裝置。活動式的零件和電子組件可能較容易損壞。
- 請勿將本裝置存放在高溫處。高溫可能會縮短電子裝置的壽命、破壞電池，並使某些塑膠零件變形或融化。
- 請勿將裝置存放在低溫處。當裝置恢復到常溫時，其內部會有濕氣凝結，可能會損及電路板。
- 請勿嘗試拆卸本裝置。
- 請勿扔擲、敲擊或搖晃裝置。粗暴的使用方式會破壞內部的電路板和精密的機械。
- 請勿使用刺激性的化學製品、清潔溶劑或腐蝕性的清潔劑來清潔本裝置。
- 請勿爲本裝置上漆。油漆可能會阻塞活動式的零件，使其無法正常操作。

這些建議對於裝置、電池、充電器或任何其他行動週邊產品均適用。如果有裝置發生問題，請就近洽詢客戶服務中心爲您服務。